

# Psalm VI



WESPAZJAN KOCHOWSKI

PSALMODIA POLSKA

## Psalm VI

Beatus vir, qui non abiit in consilio impiorum<sup>1</sup>.Psalm 10<sup>2</sup>

### DO DYSSYDENTÓW W WIERZE

Błogosławiony człowiek, który nie poszedł za radą bezbożnych i na drodze grzesznych nie stał, ani na stolicy zaraźliwej nauki nie siedział.

Ale w zakonie starowiecznie od apostołów podanym wola, serce i wiara jego, a nowotnych<sup>3</sup> wymysłów i przestępstwa błędników<sup>4</sup> nie chwycił się.

Więcej ufa, czego w kościele prawowiernym przez podanie Chrystusowe uczą, niż co jeden klasztorny zbieg i drugi niezdrowy warchoł, buntownicy w wierze, rozsiali.

I będzie wierny katolik, jako drzewo wsadzone nad prawej nauki wodami, które mając potrzebną wilgotność prawdy, da owoc czasu swego<sup>5</sup>.

Ani liście<sup>6</sup> dobrych uczynków jego nie opadnie, ani frukty statecznej wiary nie zacierwieją<sup>7</sup>.

Nie tak niezbożni, nie tak, ale są jako proch ziemi<sup>8</sup>, którym nagły wicher zakręciwszy, mięsza<sup>9</sup>.

Co na wierzchu, na spodek idzie, a gwałtowna kurzawa po krótkiej mięszaniu, co wiedzieć gdzie się rozleci<sup>10</sup>.

Bo targający jedność kościelną, sami się między sobą zgodzić nie mogą, a duch wichrowaty jak szkapa wyuzdany, który prostej drogi nie upatruje.

Mięsza pycha rozum, który bez Chrystusa zbawienia szuka; a błędne owce powszechną wzgardziwszy owczarnią, w parowach błędów marnie parszywieją.

Oświeć Panie rozum ich, aby tego uporu poprzestali; zawołaj przenikającym głosem: Szawle, czemu mię prześladujesz<sup>11</sup>?

Czemu dla uporu ludzkiego giniecie, zgodną prawowiernego kościoła nauką, słodkim macierzyńskich piersi pokarmem, zapamiętali gardząc.

Za wymysłami tych hersztów idziecie, którzy złamawszy przysięgę Bogu, w tak niebezpieczną duszę waszą, sami zgubieni, zawodzą tonią<sup>12</sup>.

Nie masz tam zakonu<sup>13</sup> ani ofiary, według prawidła apostołskiego; a kto temi ścieżkami idzie, ten niechybnie zginie.

<sup>1</sup>Beatus vir, qui non abiit in consilio impiorum — szczęśliwy mąż, który nie idzie za radą występnych; *Psalm* 1. [przypis edytorski]

<sup>2</sup>*Psalm 10* — w dzisiejszej numeracji np. wg. *Biblii Tysiąclecia: Psalm 1*. [przypis edytorski]

<sup>3</sup>nowotny (daw.) — tu: nowy, nowo powstały. [przypis edytorski]

<sup>4</sup>błędnik (daw.) — tu: błędzący, wyznający błędne poglądy. [przypis edytorski]

<sup>5</sup>czasu swego (daw.) — w swoim czasie; w odpowiednim czasie. [przypis edytorski]

<sup>6</sup>liście (daw.) — tu: listowie. [przypis edytorski]

<sup>7</sup>zacierwieć (daw.) — tu: być zaatakowanym przez czerwiec; zrobaczywieć. [przypis edytorski]

<sup>8</sup>proch ziemi (daw.) — proch ziemi; kurz. [przypis edytorski]

<sup>9</sup>mięszać (daw.) — dziś: mieszać. [przypis edytorski]

<sup>10</sup>co wiedzieć gdzie się rozleci — nie wiadomo, gdzie się rozproszy. [przypis edytorski]

<sup>11</sup>Szawle, czemu mię prześladujesz — słowa, które miał wg. *Dziejów Apostolskich* usłyszeć Szawel z ust zmarłego Jezusa podczas swej drogi do Damaszku, a które doprowadziły go do nawrócenia i z prześladowcy chrześcijan uczyniły z niego apostoła chrześcijaństwa, św. Pawła (por. Dz 9,1-20). [przypis edytorski]

<sup>12</sup>w tak niebezpieczną duszę waszą (...) zawodzą tonią — tj.: w tak niebezpieczną tonię wiodą waszą duszę (szyk przestawny i daw. forma fleksyjna B. r.ż: w tonię). [przypis edytorski]

<sup>13</sup>zakon (daw.) — prawo, prawidła. [przypis edytorski]

Obróćże oko do prawego Jeruzalem błędna Samaria; do Jeruzalem, które w sobie ma dom boży, bezkrwawą ofiarę, i ofiarujących kapłanów, od głowy Chrystusa niepochybną<sup>14</sup> idących sukcesją.

Spytaj się na koniec, skąd brał moc ten prorok na opowiadanie piątej ewangelii? Albo<sup>15</sup> jako wyklęty z cerkwi bożej, mógł sobie przywłaszczyć charakter kaznodziejski?

A zatem, uważysz, które objawienie wiary od Boga jest, a porzuciwszy nowowiernictwo, pójdź za tą, którą starowieczność utwierdza.

Starowieczność bowiem i nieodmienność są próbą nieomylną prawdy tego kościoła, przeciwko któremu bramy piekielne nie przemogą.

Chwała Ojcu i Synowi, i Duchowi świętemu, jako była na początku, tak i teraz, i zawsze, i na wieki wieków, Amen.

---

<sup>14</sup>*niepochybny* — niechybny, trafny, nieuchronny; tu: niewątpliwy. [przypis edytorski]

<sup>15</sup>*albo* (daw.) — tu: czyż, czyżby; czy też. [przypis edytorski]

---

Wszystkie zasoby Wolnych Lektur możesz swobodnie wykorzystywać, publikować i rozpowszechniać pod warunkiem zachowania warunków licencji i zgodnie z *Zasadami wykorzystania Wolnych Lektur*.

Ten utwór jest w domenie publicznej.

Wszystkie materiały dodatkowe (przypisy, motywy literackie) są udostępnione na *Licencji Wolnej Sztuki 1.3*.

Fundacja Wolne Lektury zastrzega sobie prawa do wydania krytycznego zgodnie z art. Art.99(2) Ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych. Wykorzystując zasoby z Wolnych Lektur, należy pamiętać o zapisach licencji oraz zasadach, które spisaliśmy w *Zasadach wykorzystania Wolnych Lektur*. Zapoznaj się z nimi, zanim udostępnisz dalej nasze książki.

E-book można pobrać ze strony: <http://wolnelektury.pl/katalog/lektura/psalmodia-polska-psalm-vi/>

Tekst opracowany na podstawie: Wespazjan Hieronim Kochowski, Trybut należyty wdzięczności wszystkiego dobrego dawcy Panu i Bogu, albo Psalmodya polska za dobrodziejstwa Boskie dziękująca, przez jedną najlichszą kreaturę roku pańs. 1693 napisana, a do druku podana roku pańs. 1695; wyd. Kazimierza Józefa Turowskiego, nakł. Wydawnictwa Biblioteki Polskiej, Kraków 1859.

Wydawca: Fundacja Nowoczesna Polska

Publikacja zrealizowana w ramach projektu Wolne Lektury (<http://wolnelektury.pl>) na podstawie tekstu dostępnego w serwisie Wikizródła (<http://pl.wikisource.org>). Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Opracowanie redakcyjne i przypisy: Aleksandra Sekuła, Wojciech Kotwica.

*Wesprzyj Wolne Lektury!*

Wolne Lektury to projekt fundacji Wolne Lektury – organizacji pożytku publicznego działającej na rzecz wolności korzystania z dóbr kultury.

Co roku do domeny publicznej przechodzi twórczość kolejnych autorów. Dzięki Twojemu wsparciu będziemy je mogli udostępnić wszystkim bezpłatnie.

*Jak możesz pomóc?*

Przekaż 1,5% podatku na rozwój Wolnych Lektur: Fundacja Wolne Lektury, KRS 0000070056.

Wspieraj Wolne Lektury i pomóż nam rozwijać bibliotekę.

Przekaż darowiznę na konto: [szczegóły na stronie Fundacji](#).